

Επίσημη Εφημερίδα

C 224

της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

60ό έτος

13 Ιουλίου 2017

Περιεχόμενα

II Ανακοινώσεις

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2017/C 224/01	Μη διατύπωση αντηρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση M.8515 — CPPIB / BPEA / Nord Anglia Education) ⁽¹⁾	1
---------------	--	---

IV Πληροφορίες

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Συμβούλιο

2017/C 224/02	Κατάλογος διορισμών από το Συμβούλιο Ιανουάριος - Ιούνιος 2017 (κοινωνικός τομέας)	2
---------------	--	---

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2017/C 224/03	Ισοτιμίες του ευρώ	8
---------------	--------------------------	---

2017/C 224/04	Εκτελεστική απόφαση της Επιτροπής, της 12ης Ιουλίου 2017, για τη δημοσίευση στην <i>Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης</i> του ενιαίου εγγράφου που αναφέρεται στο άρθρο 94 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, καθώς και των στοιχείων της δημοσίευσης των προδιαγραφών του προϊόντος για ονομασία στον αμπελοοινικό τομέα [Skalický rubín (ΠΟΠ)]	9
---------------	--	---

EL

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

2017/C 224/05	Ισοζύγιο αιθυλικής αλκοόλης ΕΕ-28 για το 2016 [Καταρτίστηκε στις 29 Ιουνίου 2017 σύμφωνα με το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2336/2003]	14
---------------	---	----

V Γνωστοποιήσεις

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού (EPSO)

2017/C 224/06	Προκήρυξη γενικών διαγωνισμών	15
---------------	-------------------------------------	----

ΔΙΚΑΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

Δικαστήριο ΕΖΕΣ

2017/C 224/07	Απόφαση του Δικαστηρίου, της 31ης Μαρτίου 2017, στην υπόθεση E-13/16, Εποπεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ κατά Ισλανδίας (Παράλειψη κράτους της ΕΖΕΣ να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις του — Παράλειψη συμμόρφωσης — Οδηγία 2000/30/ΕΚ — Οδικοί τεχνικοί έλεγχοι)	16
2017/C 224/08	Απόφαση του Δικαστηρίου, της 31ης Μαρτίου 2017, στην υπόθεση E-14/16, Εποπεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ κατά Ισλανδίας (Παράλειψη κράτους της ΕΖΕΣ να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις του — Παράλειψη συμμόρφωσης — Οδηγία 95/50/ΕΚ σχετικά με την καθιέρωση ενιαίων διαδικασιών στον τομέα του ελέγχου των οδικών μεταφορών επικίνδυνων εμπορευμάτων)	17
2017/C 224/09	Απόφαση του Δικαστηρίου, της 6ης Απριλίου 2017, στην υπόθεση E-5/16, Δήμος του Όσλο (Οδηγία 2008/95/ΕΚ — Σήματα — Δικαίωμα του δημιουργού — Δημόσια τάξη — Δημόσιος τομέας — Διακριτικός χαρακτήρας — Περιγραφικός χαρακτήρας — Σημεία αποτελούμενα αποκλειστικά από το σχήμα που προσδίδει ουσιαστική αξία στο προϊόν)	18

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2017/C 224/10	Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση M.8454 — KKR / Pelican Rouge) ⁽¹⁾	19
2017/C 224/11	Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση M.8563 — Intervias / Esso Italiana business) — Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία ⁽¹⁾	20

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

ΛΟΙΠΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2017/C 224/12

Ενημερωτική ανακοίνωση — Δημόσια Διαβούλευση — Γεωγραφικές ενδείξεις από τη Γεωργία 21

II

(Ανακοινώσεις)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ
ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση
(Υπόθεση M.8515 — CPPIB / BPEA / Nord Anglia Education)**

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2017/C 224/01)

Στις 30 Ιουνίου 2017 η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να τη χαρακτηρίσει συμβιβάσιμη με την εσωτερική αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου⁽¹⁾. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στα αγγλικά και θα δημοσιοποιηθεί χωρίς τα επιχειρηματικά απόρρητα στοιχεία τα οποία ενδέχεται να περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τη σχετική με τις συγκεντρώσεις ενότητα του δικτυακού τόπου της Επιτροπής για τον ανταγωνισμό (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ο δικτυακός αυτός τόπος παρέχει διάφορα μέσα που βοηθούν στον εντοπισμό μεμονωμένων αποφάσεων για συγκεντρώσεις, όπως ευρετήρια επιχειρήσεων, αριθμών υποθέσεων και ημερομηνιών, καθώς και τομεακά ευρετήρια,
- σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=el>) με αριθμό εγγράφου 32017M8515. Ο δικτυακός τόπος EUR-Lex αποτελεί την επιγραμμική πρόσβαση στην ευρωπαϊκή νομοθεσία.

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1.

IV
(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Κατάλογος διορισμών από το Συμβούλιο
 Ιανουάριος - Ιούνιος 2017 (κοινωνικός τομέας)
 (2017/C 224/02)

Επιτροπή	Λήξη θητείας	Δημοσίευση στην ΕΕ	Αντικαθιστάμενο μέλος	Παραίτηση/ Διορισμός	Τακτικό/ Αναπληρωματικό μέλος	Κατηγορία	Χώρα	Διοριζόμενο μέλος	Υπηρεσία προέλευσης	Ημερομηνία απόφασης του Συμβουλίου
Συμβουλευτική επιτροπή για την ασφάλεια και την υγεία στον χώρο εργασίας	28.2.2019	EE C 79 1.3.2016	κα Christina SODE HASLUND	Παραίτηση	Αναπληρωματικό μέλος	Εργοδότες	Δανία	κ. Henrik BACH MORTENSEN	Confederation of Danish Employers	21.3.2017
Συμβουλευτική επιτροπή για την ασφάλεια και την υγεία στον χώρο εργασίας	28.2.2019	EE C 79 1.3.2016	κ. Arnaud PUJAL	Παραίτηση	Αναπληρωματικό μέλος	κυβέρνηση	Γαλλία	κα Katell DANIAULT	Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Santé	27.3.2017
Συμβουλευτική επιτροπή για την ασφάλεια και την υγεία στον χώρο εργασίας	28.2.2019	EE C 79 1.3.2016	κ. Michael KOLL	Παραίτηση	Τακτικό μέλος	κυβέρνηση	Γερμανία	κ. Kai SCHÄFER	Bundesministerium für Arbeit und Soziales	3.4.2017

Επιτροπή	Λήξη θητείας	Δημοσίευση στην ΕΕ	Αντικαθιστάμενο μέλος	Παραίτηση/ Διορισμός	Τακτικό/ Αναπληρωματικό μέλος	Κατηγορία	Χώρα	Διοριζόμενο μέλος	Υπηρεσία προέλευσης	Ημερομηνία απόφασης του Συμβουλίου
Συμβουλευτική επιτροπή για την ασφάλεια και την υγεία στον χώρο εργασίας	28.2.2019	EE C 79 1.3.2016	κ. Kai SCHÄFER	Παραίτηση	Αναπληρωματικό μέλος	κυβέρνηση	Γερμανία	κ. Thomas VOIGTLÄNDER	Bundesministerium für Arbeit und Soziales	3.4.2017
Συμβουλευτική επιτροπή για την ασφάλεια και την υγεία στον χώρο εργασίας	28.2.2019	EE C 79 1.3.2016	κ. Zdeněk ŠMERHOVSKÝ	Παραίτηση	Αναπληρωματικό μέλος	κυβέρνηση	Τσεχική Δημοκρατία	κ. Pavel FOŠUM	Ministry of Health	11.5.2017
Συμβουλευτική επιτροπή για την ασφάλεια και την υγεία στον χώρο εργασίας	28.2.2019	EE C 79 1.3.2016	κα Raiili PERIMÄKI	Παραίτηση	Τακτικό μέλος	Συνδικαλιστικές οργανώσεις	Φινλανδία	κα Anne MIRONEN	SAK	11.5.2017
Συμβουλευτική επιτροπή για την ασφάλεια και την υγεία στον χώρο εργασίας	28.2.2019	EE C 79 1.3.2016	κα Julia SCHITTER	Παραίτηση	Τακτικό μέλος	Εργοδότες	Αυστρία	κα Marta J. GLOWACKA	Industriellenvereinigung	18.5.2017
Συμβουλευτική επιτροπή για την ασφάλεια και την υγεία στον χώρο εργασίας	28.2.2019	EE C 79 1.3.2016	κα Maria BJERRE	Παραίτηση	Τακτικό μέλος	Συνδικαλιστικές οργανώσεις	Δανία	κ. Rasmus RAABJERG NIELSEN	The Danish Confederation of Trade Unions (LO)	15.6.2017
Συμβουλευτική επιτροπή για την ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων	24.9.2018	EE C 348 της 20.9.2016.	κ. Jaroslav KOVÁČ	Παραίτηση	Αναπληρωματικό μέλος	κυβέρνηση	Σλοβακία	κα Petra NĚTRYOVÁ	Ministry of Labour, Social Affairs and Family of the Slovak Republic	17.2.2017
Συμβουλευτική επιτροπή για την ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων	24.9.2018	EE C 348 της 20.9.2016.	κ. Thomas SYBERG	Παραίτηση	Τακτικό μέλος	Συνδικαλιστικές οργανώσεις	Γερμανία	κα Isabella SCHUPP	dbb Bundesgeschäftsstelle	3.3.2017

Επιτροπή	Λήξη θητείας	Δημοσίευση στην ΕΕ	Αντικαθιστάμενο μέλος	Παραίτηση/ Διορισμός	Τακτικό/ Αναπληρωματικό μέλος	Κατηγορία	Χώρα	Διοριζόμενο μέλος	Υπηρεσία προέλευσης	Ημερομηνία απόφασης του Συμβουλίου
Συμβουλευτική επιτροπή για την ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων	24.9.2018	ΕΕ C 348 της 20.9.2016.	κα Madeleine ÖHBERG	Παραίτηση	Τακτικό μέλος	κυβέρνηση	Σουηδία	κ. Anton WEYLER	Departementssekreterare Justitiedepartementet	21.3.2017
Συμβουλευτική επιτροπή για την ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων	24.9.2018	ΕΕ C 348 της 20.9.2016.	κ. Alexander WILHELM	Παραίτηση	Τακτικό μέλος	Εργοδότες	Γερμανία	κ. Nicolas KELLER	Bundesvereinigung der Deutschen Arbeitgeberverbände	3.4.2017
Συμβουλευτική επιτροπή για την ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων	24.9.2018	ΕΕ C 348 της 20.9.2016.	κ. Johannes RASCHKA	Παραίτηση	Τακτικό μέλος	κυβέρνηση	Γερμανία	κα Salome KARJIBANI	Bundesministerium des Innern	3.4.2017
Συμβουλευτική επιτροπή για την ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων	24.9.2018	ΕΕ C 348 της 20.9.2016.	κ. Γεώργιος ΣΠΥΡΟΥ	Παραίτηση	Αναπληρωματικό μέλος	κυβέρνηση	Κύπρος	κ. Πρόδρομος ΧΡΥΣΑΝΘΟΥ	Υπουργείο Εργασίας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων	3.4.2017
Συμβουλευτική επιτροπή για την ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων	24.9.2018	ΕΕ C 348 της 20.9.2016.	κα Iija TYKESON	Παραίτηση	Αναπληρωματικό μέλος	κυβέρνηση	Σουηδία	κα Sara SANDELIUS	Kommerskollegium	21.3.2017
Συμβουλευτική επιτροπή για την ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων	24.9.2018	ΕΕ C 348 της 20.9.2016.	κ. Simopekka KOIVU	Παραίτηση	Αναπληρωματικό μέλος	Εργοδότες	Φινλανδία	κα Katja LEPPÄNEN	Confederation of Finnish Industries EK	11.5.2017
Συμβουλευτική επιτροπή για την ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων	24.9.2018	ΕΕ C 348 της 20.9.2016.	κα Jenni RUOKONEN	Παραίτηση	Τακτικό μέλος	Εργοδότες	Φινλανδία	κα Riitta WÄRN	Confederation of Finnish Industries EK	11.5.2017

Επιτροπή	Λήξη θητείας	Δημοσίευση στην ΕΕ	Αντικαθιστάμενο μέλος	Παραίτηση/ Διορισμός	Τακτικό/ Αναπληρωματικό μέλος	Κατηγορία	Χώρα	Διοριζόμενο μέλος	Υπηρεσία προέλευσης	Ημερομηνία απόφασης του Συμβουλίου
Συμβουλευτική επιτροπή για την ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων	24.9.2018	EE C 348 της 20.9.2016.	κ. Onno BRINKMAN	Παραίτηση	Τακτικό μέλος	κυβέρνηση	Κάτω Χώρες	κα Lydia LOUSBERG	Ministry of Social Affairs and Employment	11.5.2017
Συμβουλευτική επιτροπή για την ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων	24.9.2018	EE C 348 της 20.9.2016.	κ. Henk BOSSCHER	Παραίτηση	Αναπληρωματικό μέλος	Συνδικαλιστικές οργανώσεις	Κάτω Χώρες	κ. B. H. VAN DER WAL	VCP	15.6.2017
Συμβουλευτική επιτροπή για την ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων	24.9.2018	EE C 348 της 20.9.2016.	κα Rita ANTÓNİ	Παραίτηση	Τακτικό μέλος	κυβέρνηση	Ουγγαρία	κα Andrea SZARVAS	Ministry for National Economy	15.6.2017
Συμβουλευτική επιτροπή για τον συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης	19.10.2020	EE C 341 16.10.2015	κ. Jeremi MORDASEWICZ	Παραίτηση	Τακτικό μέλος	Εργοδότες	Πολωνία	κα Joanna JASIEWICZ	Polish Confederation Leviatan	11.5.2017
Διοικητικό Συμβούλιο του Ευρωπαϊκού Ινστιτούτου για την Ισότητα των Φύλων	31.5.2019	EE C 199 4.6.2016	κα Rosa URBÓN IZQUIERDO	Παραίτηση	Τακτικό μέλος	κυβέρνηση	Ισπανία	κα Lucía CÉRON HERNÁNDEZ	Διευθύντρια, Institute of Women and for Equal Opportunities	11.5.2017
Διοικητικό Συμβούλιο του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την ασφάλεια και την υγεία στην εργασία	7.11.2019	EE C 386, 20.10.2016	κ. Arnaud PUJAL	Παραίτηση	Αναπληρωματικό μέλος	κυβέρνηση	Γαλλία	κα Katell DANIAULT	Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Santé	27.3.2017

Επιτροπή	Λήξη θητείας	Δημοσίευση στην ΕΕ	Αντικαθιστάμενο μέλος	Παραίτηση/ Διορισμός	Τακτικό/ Αναπληρωματικό μέλος	Κατηγορία	Χώρα	Διοριζόμενο μέλος	Υπηρεσία προέλευσης	Ημερομηνία απόφασης του Συμβουλίου
Διοικητικό Συμβούλιο του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την ασφάλεια και την υγεία στην εργασία	7.11.2019	EE C 389, 20.10.2016	κ. Yves STRUILLLOU	Παραίτηση	Τακτικό μέλος	κυβέρνηση	Γαλλία	κ. Régis BAC	Ministère du travail, de l'emploi, de la formation professionnelle et du dialogue social	17.2.2017
Διοικητικό Συμβούλιο του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την ασφάλεια και την υγεία στην εργασία	7.11.2019	EE C 386, 20.10.2016	κ. Zdeněk ŠMERHOVSKÝ	Παραίτηση	Αναπληρωματικό μέλος	κυβέρνηση	Τσεχική Δημοκρατία	κ. Pavel FOŠUM	Ministry of Health	11.5.2017
Διοικητικό Συμβούλιο του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης και εργασίας	30.11.2019	EE C 447, 1.12.2016	κα Minna ETU-SEPPÄLÄ	Παραίτηση	Αναπληρωματικό μέλος	Εργοδότες	Φινλανδία	κ. Mika KÄRKKÄINEN	Confederation of Finnish Industries	17.2.2017
Διοικητικό Συμβούλιο του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης και εργασίας	30.11.2019	EE C 447, 1.12.2016	κα Jenni RUOKONEN	Παραίτηση	Τακτικό μέλος	Εργοδότες	Φινλανδία	κα Minna ETU-SEPPÄLÄ	Confederation of Finnish Industries	17.2.2017
Διοικητικό Συμβούλιο του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης και εργασίας	30.11.2019	EE C 447, 1.12.2016	κ. Paul CULLEN	Παραίτηση	Τακτικό μέλος	κυβέρνηση	Ιρλανδία	κα Fiona WARD	Department of Jobs, Enterprise and Innovation	3.3.2017
Διοικητικό Συμβούλιο του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης και εργασίας	30.11.2019	EE C 447, 1.12.2016	κα Ágnes CSICSELY	Παραίτηση	Αναπληρωματικό μέλος	κυβέρνηση	Ουγγαρία	κα Linda Niki VOLOSINOVSKY	Ministry of Human Resources	27.3.2017

Επιτροπή	Λήξη θητείας	Δημοσίευση στην ΕΕ	Αντικαθιστάμενο μέλος	Παραίτηση/ Διορισμός	Τακτικό/ Αναπληρωματικό μέλος	Κατηγορία	Χώρα	Διοριζόμενο μέλος	Υπηρεσία προέλευσης	Ημερομηνία απόφασης του Συμβουλίου
Διοικητικό Συμβούλιο του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης και εργασίας	30.11.2019	EE C 447, 1.12.2016	κ. Hedvig FORSSELIUS	Παραίτηση	Τακτικό μέλος	κυβέρνηση	Σουηδία	κα Susanna RIBRANT	Ministry of Labour	3.4.2017
Διοικητικό Συμβούλιο του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης και εργασίας	30.11.2019	EE C 447, 1.12.2016	κ. Andreas HORST	Παραίτηση	Τακτικό μέλος	κυβέρνηση	Γερμανία	κ. Thomas VOIGTLÄNDER	Bundesministerium für Arbeit und Soziales	25.4.2017

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ ⁽¹⁾

12 Ιουλίου 2017

(2017/C 224/03)

1 ευρώ =

	Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία		Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία
USD	δολάριο ΗΠΑ	1,1449	CAD	δολάριο Καναδά	1,4808
JPY	ιαπωνικό γιεν	130,02	HKD	δολάριο Χονγκ Κονγκ	8,9429
DKK	δανική κορόνα	7,4369	NZD	δολάριο Νέας Ζηλανδίας	1,5827
GBP	λίρα στερλίνα	0,88925	SGD	δολάριο Σιγκαπούρης	1,5815
SEK	σουηδική κορόνα	9,6350	KRW	σούν Νότιας Κορέας	1 311,87
CHF	ελβετικό φράγκο	1,1027	ZAR	νοτιοαφρικανικό ραντ	15,3359
ISK	ισλανδική κορόνα		CNY	κινεζικό ρενμινπί γιουάν	7,7716
NOK	νορβηγική κορόνα	9,4688	HRK	κροατική κούνα	7,4090
BGN	βουλγαρικό λεβ	1,9558	IDR	ρουπία Ινδονησίας	15 307,31
CZK	τσεχική κορόνα	26,110	MYR	μαλαισιανό ρινγκίτ	4,9210
HUF	ουγγρικό φιορίνι	307,33	PHP	πέσο Φιλιππινών	57,949
PLN	πολωνικό ζλότι	4,2444	RUB	ρωσικό ρούβλι	69,3499
RON	ρουμανικό λέου	4,5675	THB	ταϊλανδικό μπατ	38,967
TRY	τουρκική λίρα	4,1182	BRL	ρεάλ Βραζιλίας	3,6997
AUD	δολάριο Αυστραλίας	1,4966	MXN	πέσο Μεξικού	20,4629
			INR	ινδική ρουπία	73,8865

⁽¹⁾ Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 12ης Ιουλίου 2017

για τη δημοσίευση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* του ενιαίου εγγράφου που αναφέρεται στο άρθρο 94 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, καθώς και των στοιχείων της δημοσίευσης των προδιαγραφών του προϊόντος για ονομασία στον αμπελοοινικό τομέα [Skalický rubín (ΠΟΠ)]

(2017/C 224/04)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών γεωργικών προϊόντων και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 922/72, (ΕΟΚ) αριθ. 234/79, (ΕΚ) αριθ. 1037/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 97 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η Σλοβακία υπέβαλε αίτηση για την προστασία της ονομασίας «Skalický rubín» σύμφωνα με το μέρος II τίτλος II κεφάλαιο I τμήμα 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 97 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, η Επιτροπή εξέτασε την αίτηση αυτή και κατέληξε στο συμπέρασμα ότι πληρούνται οι όροι που προβλέπονται στα άρθρα 93 έως 96, στο άρθρο 97 παράγραφος 1 και στα άρθρα 100, 101 και 102 του εν λόγω κανονισμού.
- (3) Για να καταστεί δυνατή η υποβολή ενστάσεων σύμφωνα με το άρθρο 98 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, θα πρέπει να δημοσιευτούν στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* το ενιαίο έγγραφο που αναφέρεται στο άρθρο 94 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του εν λόγω κανονισμού και τα στοιχεία της δημοσίευσης των προδιαγραφών του προϊόντος που πραγματοποιήθηκε κατά την προκαταρκτική εθνική διαδικασία για την εξέταση της αίτησης προστασίας της ονομασίας «Skalický rubín»,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο μόνο

Το ενιαίο έγγραφο που συντάσσεται σύμφωνα με το άρθρο 94 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 και τα στοιχεία της δημοσίευσης των προδιαγραφών του προϊόντος για την ονομασία «Skalický rubín» (ΠΟΠ) περιλαμβάνονται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Σύμφωνα με το άρθρο 98 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, η δημοσίευση της παρούσας απόφασης παρέχει το δικαίωμα ένστασης κατά της προστασίας της ονομασίας που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο του παρόντος άρθρου, εντός δύο μηνών από την ημερομηνία της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 12 Ιουλίου 2017.

Για την Επιτροπή

Phil HOGAN

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 671.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΕΝΙΑΙΟ ΕΓΓΡΑΦΟ

«SKALICKÝ RUBÍN»

PDO-SK-01899

Ημερομηνία υποβολής: 17.12.2014

1. Ονομασία(-ες)

Skalický rubín

2. Τύπος γεωγραφικής ένδειξης

ΠΟΠ — Προστατευόμενη Ονομασία Προέλευσης

3. Κατηγορίες αμπελοοινικών προϊόντων

1. Οίνος

4. Περιγραφή του (των) οίνου(-ων)

Skalický rubín

Το Skalický rubín είναι ένας οίνος ερυθρός που παράγεται αποκλειστικά με ολική ή μερική αλκοολική ζύμωση νωπών σταφυλιών προερχόμενων μόνο από τις ποικιλίες Frankonka modrá, Svätovavrinecké και Modrý Portugal. Ο οίνος αυτός πρέπει να παράγεται χρησιμοποιώντας αποκλειστικά σταφύλια που καλλιεργούνται στο επακριβώς καθορισμένο έδαφος του λόφου Vintorek· η χαρακτηριστική σύνθεση του εδάφους του λόφου προσδίδει στον οίνο τον χαρακτήρα του. Ο οίνος χαρακτηρίζεται από τη γεμάτη γεύση του, υψηλή περιεκτικότητα σε τανίνες και το χρώμα του, που παρέχει στον οίνο την ιστορική του ονομασία.

Οργανοληπτικά χαρακτηριστικά:

Διαύγεια — ο οίνος πρέπει να είναι διαυγής, με μικρό αναβρασμό, μπορεί δε να περιέχει μεμονωμένες ίνες από το διηθητικό μέσο, κρυστάλλους των τρυγικών αλάτων, και να παρουσιάζει ελαφρά καθίζηση των χρωστικών ουσιών.

Χρώμα — ο οίνος πρέπει να έχει πολύ έντονο βαθυπόφυρο χρώμα· για τα παλαιότερα έτη τρυγητού, το χρώμα μπορεί να είναι λιγότερο έντονο και να έχει καστανές αποχρώσεις.

Άρωμα — τυπικό, φρουτώδες, με λεπτούς τόνους ανεξαρτήτως της ηλικίας· στο στάδιο της ωριμότητας για εμφιάλωση, θυμίζει δαμάσκηνα και μαμελάδα δαμάσκηνου.

Γεύση — ήπια, με πλήρες σώμα και αρμονική.

Γενικά αναλυτικά χαρακτηριστικά

Μέγιστος ολικός αλκοολικός τίτλος (σε % vol)	15
Ελάχιστος αποκτημένος αλκοολικός τίτλος (σε % vol)	9,5
Ελάχιστη ολική οξύτητα	3,5 meq/l
Μέγιστη πτητική οξύτητα (σε χιλιοστοϊσοδύναμα ανά λίτρο)	20
Μέγιστος ολικός θειώδης ανυδρίτης (σε χιλιοστόγραμμα ανά λίτρο)	150

5. Οινοποιητικές πρακτικές

α) Ουσιώδεις οινολογικές πρακτικές

Skalický rubín

Ειδική οινολογική πρακτική — Κοινές διατάξεις:

Το 100 % των σταφυλιών που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή του οίνου αυτού πρέπει να προέρχονται από την οριοθετημένη γεωγραφική περιοχή που περιγράφεται στο σημείο 5 του ενιαίου εγγράφου. Η μεταποίηση πρέπει να εκτελείται εντός της οριοθετημένης περιοχής, ώστε να είναι δυνατή η παρακολούθηση των χρησιμοποιούμενων πρώτων υλών και της τεχνικής μεταποίησης. Η εμφιάλωση μπορεί να πραγματοποιείται εκτός της περιοχής, αλλά μόνο στην περίπτωση τελικού οίνου, του οποίου δεν επιτρέπεται περαιτέρω επεξεργασία μετά την έξοδό του από το εργοστάσιο στη συγκεκριμένη περιοχή.

Μέθοδος παραγωγής του οίνου:

Ο οίνος είναι ένα μείγμα των επιτρεπόμενων ποικιλιών και δύο διαφορετικές μέθοδοι παραγωγής είναι δυνατές:

- a) Ο οίνος παράγεται με ανάμειξη των σχετικών επιτρεπόμενων τύπων οίνων, οι οποίοι παράγονται χωριστά και αναμειγνύονται έπειτα από τεχνολογική μεταποίηση στις αντίστοιχες αναλογίες.
- β) Ο οίνος παράγεται με αλκοολική ζύμωση νωπών σταφυλιών προερχόμενων από τις σχετικές επιτρεπόμενες ποικιλίες.

Για την παραγωγή οίνου, τα σταφύλια πρέπει να έχουν περιεκτικότητα σε σάκχαρα τουλάχιστον 16 °NM κατά τη συγκομιδή. Τα σταφύλια ή το γλεύκος σταφυλιών μπορούν να εμπλουτιστούν έως και 24 °NM, ο δε εμπλουτισμός του γλεύκους επιτρέπεται βάσει ειδικών κανόνων (κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου).

β) *Μέγιστες αποδόσεις*

Skalický rubín

18 000 kg σταφυλιών ανά εκτάριο

Για την παραδοσιακή ένδειξη *Akostné víno* (οίνοι ποιότητας)

17 500 kg σταφυλιών ανά εκτάριο

Για την παραδοσιακή ένδειξη *Akostné víno s prínlastkom* (οίνοι ποιότητας με μνεία)

12 000 kg σταφυλιών ανά εκτάριο

6. Οριοθετημένη περιοχή

Η παραγωγή του Skalický rubín εκτελείται εντός της γεωγραφικής ενότητας που οριοθετείται από την περιοχή κτηματολογίου της πόλης Skalica και τις περιοχές κτηματολογίου των δήμων Mokrý Háj, Popudinské Močidľany, Prietržka, Radošovce και Vrádište. Η γεωγραφική ενότητα καλύπτει έκταση περίπου 50 km².

7. Κυριότερα οινοποιήσιμα σταφύλια

Svätovavrinské

Frankovka modrá

Modrý Portugal

8. Περιγραφή του (των) δεσμού(-ων)

Skalický rubín

Η περιοχή βρίσκεται στους πρόποδες των Λευκών Καρπαθίων, όπου ο φλοιός της γης έχει παραμορφωθεί γεωλογικά από τη λεκάνη απορροής του ποταμού Morava. Το έδαφος αποτελείται κυρίως από chernozem (μαύρη γη), που περιέχει άμμο και άργιλο, ενώ το βραχώδες υπέδαφος παρέχει υγρασία. Η περιοχή χαρακτηρίζεται από έντονες βροχοπτώσεις την άνοιξη, καταιγίδες κατά τους θερινούς μήνες και ξηρό φθινόπωρο. Τα τελευταία χρόνια οι βροχοπτώσεις είχαν μέσο ύψος 565 mm/έτος. Η μέση ετήσια ηλιοφάνεια (1 857 ώρες/έτος) επιτρέπει στα μελανά σταφύλια να ωριμάσουν επαρκώς.

Οι κάτοικοι της περιοχής αξιοποιούν τις συνθήκες αυτές για να καλλιεργούν αμπέλια από τον 9ο αιώνα, όπως αποδεικνύεται από αρχαιολογικά ευρήματα εργαλείων αμπελοκαλλιέργειας στο Korpešnica.

Χάρη στη μακρά και ηλιόλουστη φθινοπωρινή περίοδο που καθιστά δυνατή την όψιμη συγκομιδή έως τα τέλη Οκτωβρίου, οι ποικιλίες μαύρου σταφυλιού φθάνουν σε υψηλό βαθμό ωρίμασης· στη συνέχεια υφίστανται μεταποίηση σε οιναποθήκες που βρίσκονται στον αμπελώνα ή πολύ κοντά σ' αυτόν, γεγονός που ελαχιστοποιεί τον χρόνο μεταξύ της συγκομιδής και της μεταποίησης των σταφυλιών και επιτρέπει την ιδιαίτερα λεπτή μεταποίηση σε γλεύκος. Υφίστανται ζύμωση σε επαφή με τα στέμφυλα, ο δε χρόνος ζύμωσης υπαγορεύεται από τις κλιματικές συνθήκες στις οιναποθήκες ή από ελεγχόμενες τεχνικές ζύμωσης. Η επακόλουθη μηλογαλακτική ζύμωση μειώνει την περιεκτικότητα σε οξέα και η παλαίωση των οίνων για 12-18 μήνες προσδίδει διακριτικό φρουτώδες άρωμα και βελούδινη γεύση στο τελικό προϊόν.

Τις καλές χρονιές τα σταφύλια συλλέγονται με υψηλή περιεκτικότητα σε σάκχαρα, γεγονός που καθιστά δυνατή την παραγωγή οίνων με τη μνεία «výber z hrozna», τα οποία προσφέρονται συνήθως ιδιαίτερα για εκχύλιση και έχουν πλούσιο μπουκέτο. Δεν επιτρέπεται να τροποποιείται ο οίνος με παλαίωση σε βαρέλια ή με την προσθήκη τεμαχίων ξύλου ή να παράγεται ľadové víno (οίνος πάγου) ή slamové víno (οίνος άχρου).

Ακόμη και με ξηρό φθινόπωρο, το βαρύ αργιλώδες υπέδαφος εξασφαλίζει την ύπαρξη επαρκούς υγρασίας για τις αμπέλους, ώστε να μην μαραίνονται οι ρώγες. Στην εν λόγω περιοχή, η καλλιέργεια των αμπέλων πραγματοποιείται στις καταλληλότερες θέσεις, στις καλύτερες τοποθεσίες, σε μικρούς αμπελώνες των οποίων το έδαφος παρουσιάζει χαρακτηριστικά, κλίση και έκθεση που ποικίλλουν, γεγονός που προσδίδει σταθερότητα στο παραγόμενο προϊόν. Οι οίνοι αποθηκεύονται στις παλιές υπόγειες αποθήκες που έχουν δικό τους ιδιαίτερο κλίμα και χαρακτηριστική ατμόσφαιρα.

Οι οιναποθήκες είναι υπόγειοι θάλαμοι κατασκευασμένοι μέσα στις πλαγιές και η πρόσβαση σε αυτούς γίνεται μέσω της αιθουσας του οινοπνευστηρίου. Οι οιναποθήκες είναι ως επί το πλείστον θολωτές και βρίσκονται σε βάθος 1,5-5 m, σε συνάρτηση με την κλίση της πλαγιάς μέσα στην οποία έχουν κατασκευαστεί. Αυτό εξασφαλίζει ότι η θερμοκρασία παραμένει σταθερή, μεταξύ 8 έως 15 °C, με κατάλληλο και σταθερό επίπεδο υγρασίας. Υπάρχουν περίπου 2 000 τέτοιες οιναποθήκες σε ολόκληρη τη γεωγραφική ενότητα. Ορισμένες είναι ηλικίας άνω των 300 ετών, αλλά οι περισσότερες από αυτές χρονολογούνται από τον 20ό αιώνα. Η έκτασή τους κυμαίνεται από 15 m² έως ορισμένες εκατοντάδες τετραγωνικά μέτρα.

Η γεωγραφική θέση και η εγγύτητα με τα σύνορα, το υλικό που χρησιμοποιείται στους αμπελώνες και η κοινωνική θέση των ιδιοκτητών οιναποθηκών αποτέλεσαν τη βάση για την ανάπτυξη του οίνου σήματος Skalický rubín (značkové víno) κατά τη δεκαετία του 1920.

Τα σταφύλια ωριμάζουν κατά μέσο όρο στους 19 °NM, όταν η περιεκτικότητα σε οξέα υπερβαίνει τα 6 g/l, πράγμα που επιτρέπει την παραγωγή οίνων καλής ποιότητας.

Ο παραδοσιακός χαρακτήρας της ονομασίας επιβεβαιώνεται από τα ακόλουθα στοιχεία:

Ο οίνος σήματος Skalický rubín υπάρχει από το 1924, όπως μαρτυρείται από τη δημοσιότητα που του δόθηκε στο Slnovácko VII το 1965, όπου αναφέρεται στο τμήμα για την καλλιέργεια της αμπέλου στη Skalica.

Η ονομασία Skalický rubín περιλαμβάνεται στο μητρώο ονομασιών προέλευσης του Παγκόσμιου Οργανισμού Διανοητικής Ιδιοκτησίας (ΠΟΔΙ) με έδρα τη Γενεύη από τις 22 Νοεμβρίου 1967· είναι καταχωρισμένη στο μητρώο της ομοσπονδιακής υπηρεσίας ευρεσιτεχνιών από το 1974 και, από τη διάσπαση της πρώην Τσεχοσλοβακίας, είναι καταχωρισμένη στο μητρώο που τηρεί η σλοβακική υπηρεσία βιομηχανικής ιδιοκτησίας.

Η ένδειξη προστατευόταν επίσης βάσει διμερών συμφωνιών: συνθήκη μεταξύ της Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας της Τσεχοσλοβακίας και της Δημοκρατίας της Αυστρίας για την προστασία των ενδείξεων προέλευσης, των ονομασιών προέλευσης και των λοιπών προσδιορισμών της προέλευσης γεωργικών και βιομηχανικών προϊόντων (1981)· συνθήκη μεταξύ της Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας της Τσεχοσλοβακίας και της κυβέρνησης της Πορτογαλικής Δημοκρατίας για την προστασία των ενδείξεων προέλευσης, των ονομασιών προέλευσης και λοιπών γεωγραφικών ή άλλων ενδείξεων (1987).

Το κείμενο της ένδειξης περιλαμβανόταν επίσης σε διάφορα καταχωρισμένα εμπορικά σήματα (βάσει της τότε ισχύουσας εθνικής νομοθεσίας).

Ο παραδοσιακός χαρακτήρας της ονομασίας αποδεικνύεται επίσης από το ιστορικό σήμα του 1974.

Όλα τα προαναφερόμενα δικαιώματα αποκτήθηκαν όσον αφορά τον οίνο και την ονομασία οίνων που προέρχονται από την οριοθετημένη γεωγραφική περιοχή.

Η ονομασία Skalický rubín είναι σύνθετη ονομασία που αποτελείται από τη γεωγραφική ονομασία Skalický και τον πρόσθετο όρο «rubín» (ρουμπινί), που αναφέρεται στο χρώμα του οίνου. Η γεωγραφική ονομασία προέρχεται από το όνομα της πόλης Skalica καθώς επίσης και από το όνομα της αμπελουργικής υποπεριοχής Skalický (Skalický vinohradnícky rajón), που αποτελεί τμήμα της αμπελουργικής περιοχής Malokarpatská (Malokarpatská vinohradnícká oblast). Η διαίρεση των αμπελουργικών περιοχών σε υποπεριοχές ανάγεται σε ιστορικούς λόγους και κατοχυρώνεται στη σχετική εθνική νομοθεσία.

Ο οίνος παρασκευάζεται από σταφύλια με περιεκτικότητα σε σάκχαρο τουλάχιστον 16 °NM. Η περιεκτικότητα σε σάκχαρο είναι δυνατόν να προσαρμοστεί σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία. Ο αριθμός των οφθαλμών της αμπέλου διατηρείται σε επίπεδο τέτοιο ώστε να παράγονται ποσότητες που δεν υπερβαίνουν τους 18 t/ha. Οι οίνοι είναι στην πλειονότητά τους —σχεδόν το 100 % της παραγωγής— ξηροί οίνοι με περιεκτικότητα σε υπολειμματικά σάκχαρα έως 2 g/l. Δεδομένου ότι επιτρέπεται ο εμπλουτισμός με ζάχαρη, ο αλκοολικός τίτλος των οίνων μπορεί να φθάνει το 15 % vol.

Τα εδάφη πηλώδους έως πηλοαργιλώδους τύπου προσδίδουν πιο έντονο ορυκτώδη χαρακτήρα στους οίνους· οι μέσες τιμές του εκχυλισματος χωρίς σάκχαρο φθάνουν επομένως έως και τα 19,0 g/l.

9. Άλλες ουσιώδεις προϋποθέσεις

Skalický rubín

Νομικό πλαίσιο:

Εθνική νομοθεσία

Τύπος περαιτέρω προϋπόθεσης:

Συμπληρωματικές διατάξεις σχετικά με την επισήμανση

Περιγραφή της προϋπόθεσης:

Νόμος αριθ. 313/2009 περί αμπελοκαλλιέργειας και οινοποίησης, όπως τροποποιήθηκε.

Η προστατευόμενη ονομασία προέλευσης που αναφέρεται στις παρούσες προδιαγραφές μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο σε μία από τις ακόλουθες δύο μορφές:

Skalický rubín

SKALICKÝ RUBÍN

Οι προδιαγραφές αυτές δεν καθορίζουν το μέγεθος ή τον τύπο της γραμματοσειράς που πρέπει να χρησιμοποιηθεί.

Σύνδεσμος προς τις προδιαγραφές προϊόντος

http://www.upv.sk/swift_data/source/pdf/specifikacie_op_oz/Skalicky%20rubin.pdf

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

Ισοζύγιο αιθυλικής αλκοόλης ΕΕ-28 για το 2016

[Καταρτίστηκε στις 29 Ιουνίου 2017 σύμφωνα με το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2336/2003]

(2017/C 224/05)

	Ισοζύγιο αιθυλικής αλκοόλης ΕΕ-28 για το 2016 Καταρτίστηκε στις 29 Ιουνίου 2017 σύμφωνα με το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2336/2003 ⁽¹⁾			Σε εκατόλιτρα καθαρής αλκοόλης (ΕΚΑ)
1.	Αρχικό απόθεμα			—
	— Γεωργικής προέλευσης			18 450 267
	— Μη γεωργικής προέλευσης			—
2.	Παραγωγή			—
	— Γεωργικής προέλευσης			61 453 374
	— Μη γεωργικής προέλευσης			—
3.	Εισαγωγές ⁽²⁾ ⁽³⁾			4 403 567
	— Δασμός 0 %			4 019 305
	— Μειωμένος δασμός			—
	— Δασμός 100 %			384 262
4.	Συνολικοί πόροι			84 307 208
5.	Εξαγωγές			1 527 788
6.	Εσωτερική κατανάλωση			64 781 024
		Γεωργικά προϊόντα	Μη γεωργικά προϊόντα	Σύνολο
	Τρόφιμα	10 062 772		
	Βιομηχανικά προϊόντα	8 251 420		
	Καύσιμα ⁽³⁾	43 411 979		
	Άλλο	3 054 853		
	Σύνολο	64 781 024		
7.	Τελικό απόθεμα			—
	— Γεωργικής προέλευσης			17 998 396
	— Μη γεωργικής προέλευσης			—

⁽¹⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2336/2003 της Επιτροπής, της 30ής Δεκεμβρίου 2003, για καθορισμό ορισμένων λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 670/2003 του Συμβουλίου για τη θέσπιση ειδικών μέτρων σχετικά με την αγορά στον τομέα της αιθυλικής αλκοόλης γεωργικής προέλευσης (ΕΕ L 346 της 31.12.2003, σ. 19).

⁽²⁾ Καλύπτει μόνον τα προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 2207 10, CN 2207 20, CN 2208 90 91 και CN 2208 90 99.

⁽³⁾ Εξαιρούνται 0,3 εκατομμύρια ΕΚΑ αιθυλοτριτοβουτυλαιθέρα (ΕΤΒΕ) της διάκρισης ΣΟ 2909 19 10 που χρησιμοποιήθηκαν για την παραγωγή καυσίμων.

Πηγές: Ανακοινώσεις των κρατών μελών / Στατιστική Υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης COMEXT (βάση δεδομένων για τις στατιστικές εξωτερικού εμπορίου)

V

(Γνωστοποιήσεις)

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ (EPSO)

ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ ΓΕΝΙΚΩΝ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΩΝ

(2017/C 224/06)

Η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού (EPSO) διοργανώνει τους ακόλουθους γενικούς διαγωνισμούς:

EPSO/AD/343/17 — ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΕΣ (AD 5) ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ (DE)

EPSO/AD/344/17 — ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΕΣ (AD 5) ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ (FR)

EPSO/AD/345/17 — ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΕΣ (AD 5) ΙΤΑΛΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ (IT)

EPSO/AD/346/17 — ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΕΣ (AD 5) ΟΛΛΑΝΔΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ (NL)

Η προκήρυξη του διαγωνισμού δημοσιεύεται σε 24 γλώσσες στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* C 224 Α της 13ης Ιουλίου 2017.

Περισσότερες πληροφορίες δημοσιεύονται στον δικτυακό τόπο της EPSO: <https://epso.europa.eu/>

ΔΙΚΑΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΕΖΕΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ

της 31ης Μαρτίου 2017

στην υπόθεση E-13/16

Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ κατά Ισλανδίας*(Παράλειψη κράτους της ΕΖΕΣ να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις του — Παράλειψη συμμόρφωσης — Οδηγία 2000/30/ΕΚ — Οδικοί τεχνικοί έλεγχοι)*

(2017/C 224/07)

Στην υπόθεση E-13/16, Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ κατά Ισλανδίας — ΠΡΟΣΦΥΓΗ με αίτημα να αναγνωριστεί ότι η Ισλανδία παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει βάσει της πράξης που αναφέρεται στο σημείο 17η του παραρτήματος XIII της συμφωνίας για τον ΕΟΧ (οδηγία 2000/30/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Ιουνίου 2000, σχετικά με τον οδικό τεχνικό έλεγχο των οχημάτων επαγγελματικής χρήσεως που κυκλοφορούν στην Κοινότητα), διότι δεν θέσπισε τους τεχνικούς οδικούς ελέγχους που απαιτούνται από το άρθρο 3 παράγραφος 1 της πράξης, το Δικαστήριο, αποτελούμενο από τους Carl Baudenbacher, Πρόεδρο, Per Christiansen και Páll Hreinsson (εισηγητή δικαστή), δικαστές, εξέδωσε απόφαση την 31η Μαρτίου 2017, το διατακτικό της οποίας έχει ως εξής:

Το Δικαστήριο:

1. Αναγνωρίζει ότι η Ισλανδία παρέβη τις υποχρεώσεις της που απορρέουν από την πράξη που αναφέρεται στο παράρτημα XIII κεφάλαιο II σημείο 17η της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (οδηγία 2000/30/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Ιουνίου 2000, σχετικά με τον οδικό τεχνικό έλεγχο των οχημάτων επαγγελματικής χρήσεως που κυκλοφορούν στην Κοινότητα), όπως προσαρμόστηκε στη συμφωνία με το πρωτόκολλο 1, διότι δεν θέσπισε, εντός της ταχθείσας προθεσμίας, τους τεχνικούς οδικούς ελέγχους που απαιτούνται από το άρθρο 3 παράγραφος 1 της πράξης.
2. Διατάσσει την Ισλανδία να καταβάλει τα δικαστικά έξοδα.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ**της 31ης Μαρτίου 2017****στην υπόθεση E-14/16****Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ κατά Ισλανδίας**

(Παράλειψη κράτους της ΕΖΕΣ να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις του — Παράλειψη συμμόρφωσης — Οδηγία 95/50/ΕΚ σχετικά με την καθιέρωση ενιαίων διαδικασιών στον τομέα του ελέγχου των οδικών μεταφορών επικίνδυνων εμπορευμάτων)

(2017/C 224/08)

Στην υπόθεση E-14/16, Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ κατά Ισλανδίας – ΠΡΟΣΦΥΓΗ με αίτημα να αναγνωριστεί ότι η Ισλανδία παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει βάσει της πράξης που αναφέρεται στο σημείο 17δ του παραρτήματος XIII της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (οδηγία 95/50/ΕΚ του Συμβουλίου, της 6ης Οκτωβρίου 1995, σχετικά με την καθιέρωση ενιαίων διαδικασιών στον τομέα του ελέγχου των οδικών μεταφορών επικίνδυνων εμπορευμάτων), όπως προσαρμόστηκε στη συμφωνία με το πρωτόκολλο 1 αυτής, διότι παρέλειψε να συμμορφωθεί με το άρθρο 3 παράγραφος 1, το άρθρο 4 παράγραφοι 1 έως 5, το άρθρο 5, το άρθρο 6 παράγραφος 1 και το άρθρο 9 παράγραφος 1 της πράξης, το Δικαστήριο αποτελούμενο από τους Carl Baudenbacher, Πρόεδρο, Per Christiansen (εισηγητή δικαστή) και Páll Hreinsson, δικαστές, εξέδωσε απόφαση στις 31 Μαρτίου 2017 το διατακτικό της οποίας έχει ως εξής:

Το Δικαστήριο:

1. Αναγνωρίζει ότι η Ισλανδία παρέβη τις υποχρεώσεις που απορρέουν από την πράξη που αναφέρεται στο σημείο 17δ του παραρτήματος XIII της συμφωνίας για τον ΕΟΧ (οδηγία 95/50/ΕΚ του Συμβουλίου, της 6ης Οκτωβρίου 1995, σχετικά με την καθιέρωση ενιαίων διαδικασιών στον τομέα του ελέγχου των οδικών μεταφορών επικίνδυνων εμπορευμάτων), όπως προσαρμόστηκε στη συμφωνία με το πρωτόκολλο 1, διότι παρέλειψε να εφαρμόσει, εντός της ταχθείσας προθεσμίας, το άρθρο 3 παράγραφος 1, το άρθρο 4 παράγραφοι 1 έως 5, το άρθρο 5 και το άρθρο 9 παράγραφος 1 της πράξης.
2. Απορρίπτει την προσφυγή όσον αφορά την παράλειψη συμμόρφωσης με το άρθρο 6 παράγραφος 1 της πράξης.
3. Διατάσσει την Ισλανδία να καταβάλει τα δικαστικά έξοδα.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ**της 6ης Απριλίου 2017****στην υπόθεση E-5/16****Δήμος του Όσλο**

(Οδηγία 2008/95/EK — Σήματα — Δικαίωμα του δημιουργού — Δημόσια τάξη — Δημόσιος τομέας — Διακριτικός χαρακτήρας — Περιγραφικός χαρακτήρας — Σημεία αποτελούμενα αποκλειστικά από το σχήμα που προσδίδει ουσιαστική αξία στο προϊόν)

(2017/C 224/09)

Στην υπόθεση E-5/16, Δήμος του Όσλο — ΑΙΤΗΣΗ προς το Δικαστήριο, βάσει του άρθρου 34 της συμφωνίας μεταξύ των κρατών της ΕΖΕΣ για τη σύσταση Εποπτεύουσας Αρχής και Δικαστηρίου, από το νορβηγικό συμβούλιο προσφυγών για τα δικαιώματα βιομηχανικής ιδιοκτησίας (*Klagenemnda for industrielle rettigheter*) σχετικά με την ερμηνεία της οδηγίας 2008/95/EK για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών περι σημάτων, και ιδίως του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) έως στ), το Δικαστήριο, αποτελούμενο από τους Carl Baudenbacher, Πρόεδρο και εισηγητή δικαστή, Per Christiansen και Páll Hreiðsson, δικαστές, εξέδωσε απόφαση στις 6 Απριλίου 2017, το διατακτικό της οποίας έχει ως εξής:

1. Η καταχώριση ως σήματος ενός σημείου που συνίσταται σε έργα για τα οποία έχει λήξει η περίοδος προστασίας των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας, δεν αντιβαίνει αυτή καθαυτή στη δημόσια τάξη ή στα χρηστά ήθη κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο στ) της οδηγίας 2008/95/EK.
2. Το αν η καταχώριση σημείων που συνίστανται σε έργα τέχνης ως σήματος θα απορριφθεί με βάση τα χρηστά ήθη κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο στ) της οδηγίας 2008/95/EK εξαρτάται, ιδίως, από το καθεστώς ή την αντίληψη του καλλιτεχνικού έργου στο οικείο κράτος του ΕΟΧ. Ο κίνδυνος παράνομης ιδιοποίησης ή βεβήλωσης ενός έργου ενδέχεται να έχει σημασία κατά την εν λόγω εκτίμηση.
3. Η καταχώριση ενός σημείου μπορεί να απορριφθεί βάσει της εξαιρέσης που αναφέρεται στη δημόσια τάξη, η οποία προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο στ) της οδηγίας 2008/95/EK, αν το σημείο συνίσταται αποκλειστικά σε έργο που αφορά τον δημόσιο τομέα και η καταχώριση του σημείου αυτού θα συνιστούσε πραγματική και αρκούντως σοβαρή απειλή που θίγει θεμελιώδες συμφέρον της κοινωνίας.
4. Το άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο ε) σημείο iii) της οδηγίας 2008/95/EK μπορεί να ισχύει για δισδιάστατες απεικονίσεις τρισδιάστατων σχημάτων, μεταξύ άλλων και για γλυπτά.
5. Το άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο γ) της οδηγίας 2008/95/EK πρέπει να ερμηνεύεται υπό την έννοια ότι εφαρμόζεται σε δισδιάστατες και τρισδιάστατες απεικονίσεις του σχήματος ενός προϊόντος.
6. Το άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) της οδηγίας 2008/95/EK πρέπει να ερμηνεύεται υπό την έννοια ότι, όταν ένα σημείο είναι περιγραφικό κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο γ), το εν λόγω σημείο στερείται κατ' ανάγκη διακριτικού χαρακτήρα σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο β). Αν το αιτούν όργανο διαπιστώσει ότι το επίμαχο σημείο δεν είναι περιγραφικό, μπορεί να εκτιμήσει τον διακριτικό του χαρακτήρα για τους σκοπούς του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) σε σχέση με τα προϊόντα και τις υπηρεσίες που καλύπτονται από το εν λόγω σήμα και σε σχέση με την τεκμαιρόμενη προσδοκία του μέσου καταναλωτή της κατηγορίας των οικείων προϊόντων και υπηρεσιών, που έχει τη συνήθη πληροφόρηση και είναι ευλόγως προσεκτικός και ενημερωμένος.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ
ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης
(Υπόθεση M.8454 — KKR / Pelican Rouge)
(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)
(2017/C 224/10)

1. Στις 5 Ιουλίου 2017 η Επιτροπή έλαβε γνωστοποίηση σχεδιαζόμενης συγκέντρωσης, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου⁽¹⁾, με την οποία η επιχείρηση Selecta AG («Selecta», Ελβετία), που ελέγχεται έμμεσα και αποκλειστικά από την KKR Co. L.P. («KKR», ΗΠΑ), αποκτά, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού συγκεντρώσεων, τον αποκλειστικό έλεγχο της Pelican Rouge BV («Pelican Rouge», Κάτω Χώρες), με αγορά μετοχών.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

- για την KKR: παγκόσμια εταιρεία επενδύσεων, η οποία προσφέρει ένα φάσμα υπηρεσιών εναλλακτικής διαχείρισης περιουσιακών στοιχείων σε ιδιώτες και δημόσιους επενδυτές και παρέχει λύσεις κεφαλαιαγοράς για την επιχείρηση, τις επιχειρήσεις του χαρτοφυλακίου της και άλλους πελάτες,
- για τη Selecta: παροχή υπηρεσιών αυτόματης πώλησης στην Ευρώπη τόσο σε δημόσια όσο και σε ιδιωτικά πλαίσια, όπως πώληση ή μίσθωση αυτόματων πωλητών, πώληση αναλώσιμων για αυτόματους πωλητές και άλλων σχετικών προμηθειών, καθώς και εφοδιασμός και συντήρηση αυτόματων πωλητών τροφίμων και ποτών,
- για την Pelican Rouge: προμήθεια, εγκατάσταση και εκμετάλλευση εξοπλισμού αυτόματης πώλησης και συστημάτων για ροφήματα, καθώς και παροχή συστατικών για αυτόματους πωλητές στην Ευρώπη.

3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η γνωστοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν τυχόν παρατηρήσεις για τη σχεδιαζόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά M.8454 — KKR / Pelican Rouge. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ (+32 22964301), ηλεκτρονικά στη διεύθυνση COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1 («κανονισμός συγκεντρώσεων»).

Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης
(Υπόθεση M.8563 — Intervias / Esso Italiana business)

Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2017/C 224/11)

1. Στις 3 Ιουλίου 2017 η Επιτροπή έλαβε γνωστοποίηση σχεδιαζόμενης συγκέντρωσης, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου⁽¹⁾, με την οποία η επιχείρηση Intervias Group Ltd (UK) («Intervias»), εταιρεία χαρτοφυλακίου που ελέγχεται από κοινού από την TDR Equity LLP και δύο φυσικά πρόσωπα, αποκτά, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού συγκεντρώσεων, έλεγχο επιχειρηματικής μονάδας της Esso Italiana S.r.l. που περιλαμβάνει πρατήρια καυσίμων στην Ιταλία («Esso Italiana fuel stations business»), με αγορά στοιχείων ενεργητικού.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

— Intervias: η εταιρεία χαρτοφυλακίου στην οποία ανήκουν η Euro Garages Ltd. (Euro Garages) και η European Forecourt Retail Group (EFR)· η Eurogarages και η EFR είναι φορείς εκμετάλλευσης υπηρεσιών εξωτερικών χώρων πρατηρίων και εκμεταλλεύονται πρατήρια καυσίμων, παντοπωλεία, πλυντήρια αυτοκινήτων, αρτοποιεία, εστιατόρια, ξενοδοχεία και εταιρείες ενοικίασης αυτοκινήτων στο Βέλγιο, τη Γαλλία, το Λουξεμβούργο, τις Κάτω Χώρες και το Ηνωμένο Βασίλειο,

— Esso Italiana fuel stations business: περιλαμβάνει 1 177 πρατήρια καυσίμων στην Ιταλία.

3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η γνωστοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού. Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με απλοποιημένη διαδικασία για την εξέταση ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου⁽²⁾, σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια να εξεταστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην εν λόγω ανακοίνωση.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν τυχόν παρατηρήσεις για τη σχεδιαζόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά M.8563 — Intervias / Esso Italiana business. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φάξ (+32 22964301), ηλεκτρονικά στη διεύθυνση COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EE L 24 της 29.1.2004, σ. 1 («κανονισμός συγκεντρώσεων»).

⁽²⁾ EE C 366 της 14.12.2013, σ. 5.

ΛΟΙΠΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΗ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ — ΔΗΜΟΣΙΑ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΗ

Γεωγραφικές ενδείξεις από τη Γεωργία

(2017/C 224/12)

Στο πλαίσιο της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Γεωργίας αφετέρου ⁽¹⁾, εξετάζεται η προστασία στην Ευρωπαϊκή Ένωση, ως γεωγραφικής ένδειξης, των γεωργικών ονομασιών που παρατίθενται κατωτέρω.

Η Επιτροπή καλεί τα κράτη μέλη ή τις τρίτες χώρες ή τα φυσικά ή νομικά πρόσωπα που έχουν έννομο συμφέρον και διαμένουν ή είναι εγκατεστημένα σε κράτος μέλος ή σε τρίτη χώρα, να υποβάλουν δεόντως αιτιολογημένες ενστάσεις κατά της εν λόγω προστασίας.

Οι ενστάσεις πρέπει να περιέλθουν στην Επιτροπή εντός ενός μηνός από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης. Οι ενστάσεις πρέπει να αποσταλούν στην ακόλουθη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου:

AGRI-A5-GI@ec.europa.eu

Οι ενστάσεις εξετάζονται μόνον εάν παραληφθούν εντός της προαναφερθείσας προθεσμίας και εάν αποδεικνύουν ότι η προτεινόμενη για προστασία ονομασία:

- a) συγχέεται με την ονομασία φυτικής ποικιλίας ή ζωικής φυλής και ενδέχεται, ως εκ τούτου, να παραπλανήσει τον καταναλωτή ως προς την πραγματική προέλευση του προϊόντος·
- β) αφορά ονομασία που είναι πλήρως ή εν μέρει ομώνυμη με ήδη προστατευόμενη στην Ευρωπαϊκή Ένωση ονομασία βάσει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Νοεμβρίου 2012, για τα συστήματα ποιότητας των γεωργικών προϊόντων και τροφίμων ⁽²⁾, ή περιλαμβάνεται στις συμφωνίες που έχει συνάψει η Ένωση με τις ακόλουθες χώρες:
 - Κορέα ⁽³⁾
 - Κεντρική Αμερική ⁽⁴⁾
 - Κολομβία, Περού και Ισημερινός ⁽⁵⁾
 - Μαυροβούνιο ⁽⁶⁾
 - Βοσνία-Ερζεγοβίνη ⁽⁷⁾
 - Σερβία ⁽⁸⁾

⁽¹⁾ ΕΕ L 261 της 30.8.2014, σ. 4.

⁽²⁾ ΕΕ L 343 της 14.12.2012, σ. 1.

⁽³⁾ Απόφαση 2011/265/ΕΕ του Συμβουλίου, της 16ης Σεπτεμβρίου 2010, για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κορέας, αφετέρου (ΕΕ L 127 της 14.5.2011, σ. 1).

⁽⁴⁾ Συμφωνία σύνδεσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κεντρικής Αμερικής, αφετέρου (ΕΕ L 346 της 15.12.2012, σ. 3).

⁽⁵⁾ Συμφωνία εμπορίου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κολομβίας και του Περού, αφετέρου (ΕΕ L 354 της 21.12.2012, σ. 3), και πρωτόκολλο προσχώρησης στη συμφωνία εμπορίου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κολομβίας και του Περού, αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση του Ισημερινού (ΕΕ L 356 της 24.12.2016, σ. 3).

⁽⁶⁾ Απόφαση 2007/855/ΕΚ του Συμβουλίου, της 15ης Οκτωβρίου 2007, για την υπογραφή και τη σύναψη της ενδιάμεσης συμφωνίας για το εμπόριο και τα εμπορικά θέματα μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός, και της Δημοκρατίας του Μαυροβουνίου, αφετέρου (ΕΕ L 345 της 28.12.2007, σ. 1).

⁽⁷⁾ Απόφαση 2008/474/ΕΚ του Συμβουλίου, της 16ης Ιουνίου 2008, για την υπογραφή και σύναψη της ενδιάμεσης συμφωνίας για το εμπόριο και τα εμπορικά θέματα μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός, και της Βοσνίας-Ερζεγοβίνης, αφετέρου — Πρωτόκολλο 6 (ΕΕ L 169 της 30.6.2008, σ. 10).

⁽⁸⁾ Απόφαση 2013/490/ΕΕ, Ευρατόμ του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 22ας Ιουλίου 2013, για τη σύναψη της συμφωνίας σταθεροποίησης και σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Σερβίας, αφετέρου (ΕΕ L 278 της 18.10.2013, σ. 14).

- Μολδαβία ⁽¹⁾
 - Κράτη ΣΟΕΣ της ΚΑΜΑ (Μποτσουάνα, Λεσόθο, Μοζαμβίκη, Ναμίμπια, Νότια Αφρική και Σουαζιλάνδη) ⁽²⁾
 - Ουκρανία ⁽³⁾
 - Ελβετία ⁽⁴⁾
- γ) λαμβανομένης υπόψη της φήμης ενός εμπορικού σήματος, της αναγνωρισιμότητάς του και της διάρκειας χρησιμοποίησής του, θα μπορούσε να παραπλανήσει τον καταναλωτή όσον αφορά την αληθινή ταυτότητα του προϊόντος·
- δ) βλάπτει την ύπαρξη πλήρως ή μερικώς ταυτόσημης ονομασίας ή εμπορικού σήματος ή την ύπαρξη προϊόντων τα οποία κυκλοφορούσαν νομίμως στην αγορά επί πέντε τουλάχιστον έτη πριν από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας κοινοποίησης·
- ε) ή εάν οι ενστάσεις παρέχουν στοιχεία τα οποία επιτρέπουν να συναχθεί το συμπέρασμα ότι η ονομασία της οποίας εξετάζεται η προστασία είναι κοινή.

Τα προαναφερόμενα κριτήρια αξιολογούνται σε επίπεδο επικράτειας της Ένωσης· επομένως, στην περίπτωση των δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας, καλύπτεται μόνο το έδαφος ή τα εδάφη στα οποία προστατεύονται τα εν λόγω δικαιώματα. Η δημοσίευση της παρούσας ανακοίνωσης δεν συνεπάγεται ότι οι υπό εξέταση ονομασίες θα τύχουν εντέλει προστασίας ως γεωγραφικές ενδείξεις στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Η ενδεχόμενη προστασία των εν λόγω ονομασιών στην Ευρωπαϊκή Ένωση εξαρτάται από την επιτυχή ολοκλήρωση των επόμενων σταδίων δυνάμει της Συμφωνίας Σύνδεσης και των νομικών πράξεων που θα εγκριθούν στη συνέχεια.

Γεωγραφική ένδειξη

	Ονομασία προς προστασία	Μεταγραφή σε λατινικούς χαρακτήρες/ Αγγλική μετάφραση	Τύπος προϊόντος
1	ახალქალაქის კარტოფილი	Akhalkalakis kartopili/ Akhalkalaki Potato	Πατάτα
2	მაჭახელას თაფლი	Machakhelas tapli/ Machakhela Honey	Μέλι
3	ტყიბულის მთის ჩაი	Tqibulis mtischai/ Tkibuli Mountain Tea	Τσάι
4	ქუთაისის მწვანო	Kutaisis mtsvanili/ Kutaisi Greens	Χόρτα

⁽¹⁾ Απόφαση 2013/7/ΕΕ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2012, σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Μολδαβίας για την προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων γεωργικών προϊόντων και τροφίμων (ΕΕ L 10 της 15.1.2013, σ. 1).

⁽²⁾ Συμφωνία οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και των κρατών ΣΟΕΣ της ΚΑΜΑ, αφετέρου (ΕΕ L 250 της 16.9.2016, σ. 3).

⁽³⁾ Συμφωνία Σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Ουκρανίας, αφετέρου (ΕΕ L 161 της 29.5.2014, σ. 3).

⁽⁴⁾ Απόφαση 2002/309/ΕΚ του Συμβουλίου, και της Επιτροπής σχετικά με τη συμφωνία επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας, της 4ης Απριλίου 2002, για τη σύναψη επτά συμφωνιών με την Ελβετική Συνομοσπονδία, και ιδίως συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με το εμπόριο γεωργικών προϊόντων (ΕΕ L 114 της 30.4.2002, σ. 132).

ISSN 1977-0901 (ηλεκτρονική έκδοση)
ISSN 1725-2415 (έντυπη έκδοση)



Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης
2985 Λουξεμβούργο
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL